

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 169

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Prele der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einepaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreise für die Monateschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 204411-204431.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.
Requête concernant la convention collective de travail, régissant les conditions de travail dans l'hôtellerie, les cafés-restaurants et autres établissements analogues du canton de Vaud.
Allgemeinverbindlicherklärung betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die zahn-technischen Laboratorien der Schweiz. — Convention collective nationale des laboratoires de prothèse dentaire. — Contratto collettivo di lavoro per i laboratori d'odontotecnica.
Bowl-Mor International AG. in Liq. — Bowl-Mor International S.A. en liq. — Bowl-Mor International Co. Ltd in liq., in Zug.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Importation de produits originaires de Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 13. Mai 1927, Bel. P. I/3087, von Fr. 2000, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 4600 und in Rangkonkurrenz mit Fr. 2000, lastend auf Trub-Grundbuch Nrn. 283 und 284 in der IV. Pfandstelle des Walter Blunier, Kaufmann, Trub, und lautend zu Gunsten des Ernst Fankhauser, geb. 1882, Altersheim Friesenberg (Beistand: Paul Fankhauser, alt Lehrer, Napfstrasse 6, Langnau im Emmental).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (534³)

Langnau im Emmental, den 20. Juli 1964.

Richteramt Signau in Langnau im Emmental:

Der Gerichtspräsident:

K. Hess.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 3. Juli 1925 im Betrage von Fr. 2000 zu Gunsten des Staates Solothurn, lastend auf GB Zuchwil, Nr. 388, Schuldner: Brunner Oskar Josef, 1898, Oskars sel., von Subingen, Wirt, Zuchwil, und Brunner Werner, 1906, Oskars sel., von Subingen, Landwirt, Zuchwil, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (23/65³)

Solothurn, den 21. Juli 1964.

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten:

Dr. Rud. Gassmann.

Nous, Président du Tribunal du district de Courtelary, sommons le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 35 000, taux 6%, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne du 2 novembre 1928, série Ig, N° 5543, et du 5 avril 1929, série Ig, N° 5709, grevant en 1^{er} rang l'immeuble, feuillet N° 402 de St-Imier, appartenant à la «Fabrique des Ressorts Energie Brachotte & Cie», à St-Imier, feuillet sis au lieu dit «Rue P. Charmillots», comprenant fabrique, garages, assises, aisanee, jardin et trottoir, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Courtelary, ou de se faire connaître dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (539³)

Courtelary, le 22 juillet 1964. Le Président du Tribunal: J. Bosshart.

Nous, Président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en 1^{er} rang, de fr. 2400 à 6%, inscrite le 16 septembre 1943, à Série Ilg, folio 531, au profit de la Caisse d'Epargne de Bassecourt, à Porrentruy, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (533³)

Porrentruy, le 17 juillet 1964. Le Président I du Tribunal: Jobé.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Neuchâtel.

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Juli 1964.

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1963, Seite 682). Die Generalversammlung vom 20. Mai 1964 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Ralph Ochsenbein, bisher Subdirektor, ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Subdirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Albert Albrecht und Fritz Bolliger; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Minorette, von und in Zürich.

14. Juli 1964.

Color Metal A.-G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1551), Fabrikation von Maschinen sowie von technischen Artikeln der Metallbranche usw. Battista Corti, Direktor, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu ernannt worden Ernst Künzler, von Walzenhausen, in Winterthur.

14. Juli 1964.

Mabel Textilien A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1963, Seite 3022), Handel mit und die Verarbeitung von sämtlichen Rohmaterialien und Erzeugnissen der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Mary Betty Jericka, von Gottlieben, in Zürich.

14. Juli 1964. Motorenbau.

Janova Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1948, Seite 622), Verwertung von Erfindungen, insbesondere auf dem Gebiete des Motorenbaus usw. Dr. Adolf H. R. Wach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Dr. M. Bruno Weil, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Tödisstrasse Nr. 48, in Zürich 2 (bei Büro Dr. M. Bruno Weil).

14. Juli 1964. Waren aller Art.

Jon Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1963, Seite 570), Betrieb von Handelsgeschäften aller Art usw. Dr. Adolf H. R. Wach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. M. Bruno Weil, von und in Zürich. Franz Fröhlich ist zum Sekretär des Verwaltungsrates ernannt worden; er bleibt dessen Mitglied und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Tödisstrasse 48 in Zürich 2 (bei Büro Dr. M. Bruno Weil).

14. Juli 1964. Textilwaren.

Maurice Berger AG. in Zürich 4 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1963, Seite 594), Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art usw. Die Prokura von Hugo Marx ist erloschen.

14. Juli 1964.

Maschinenfabrik Horgen AG in Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1963, Seite 2907). Die Unterschrift von Ernst Peter ist erloschen.

14. Juli 1964.

Jacques Baerlocher Aktiengesellschaft für Elektronische Produkte, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 27 vom 5. Februar 1964, Seite 378). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Arnold Fehr, von Flaach, in Zürich, und Hans Grob, von Wildhaus, in Zürich.

14. Juli 1964. Haushaltmaschinen.

Jörg A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1962, Seite 210), Handel mit Haushaltmaschinen aller Art. Die Prokura von Robert Jörg ist erloschen.

14. Juli 1964. Feuerschutzartikel.

Fegawerk A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1962, Seite 1779), Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für den Feuerschutz usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Jolantha Neukom-Tschudi, von Rafz, in Zürich; sie sowie die bereits eingetragenen Verwaltungsratsmitglieder Dr. Hermann Walder, Präsident, und Louis Neukom, Delegierter und Direktor, zeichnen für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Keller, von Baden (Aargau), in Zürich; dessen Zeichnungsbefugnis sowie diejenige der bereits eingetragenen Prokuristen Rosalia Schwab, Dr. Albert Cavegn, Max Bachmann, Ernst Reich und Henri Schwab ist auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich beschränkt.

14. Juli 1964.

Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft (Mercedes-Benz Automobiles Société Anonyme), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1963, Seite 726). Kollektivprokura ist erteilt an Ludwig Arrenbrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Bergdietikon; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Juli 1964.

MBM Bau-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. und 29. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Bauten mit Fertigbau-Elementen und Bauten aller Art, als General-Bauunternehmung, sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, Lizenzen und Rechte im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck zu erwerben oder zu veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen oder solche zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Jean Schöb, von Gams (St. Gallen), in Lausanne, als Präsident; Walter Wyrsch, von Luzern, in Zürich, und Pierre Martin, von Veyrier (Genf), in Lausanne. Geschäftsdomizil: Forchstrasse 232, in Zürich 7.

14. Juli 1964.

Crediseo Kredit-Diskont-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. Februar 1962, Seite 485), Förderung von Handel, Industrie und Gewerbe durch Gewährung von Krediten und Darlehen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Franken 300 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 109 618.35 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 260 000 liberiert. Guido Corecco ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Hans Gutknecht. Neues Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 33, in Zürich 4.

14. Juli 1964.

Atlantica AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Handel mit sowie der Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Bei einer Erhöhung des Aktienkapitals sind die neu auszugebenden Aktien in erster Linie den Gründern zur Zeichnung anzubieten. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Stefan Holzer, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift; sowie ferner Juliane Holzer und Thomas P. Holzer, beide von und in Zürich; die beiden Letztgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Scheffelstrasse 30, in Zürich 10.

14. Juli 1964.

E.A. Bonalli AG, Kunststoffwerk, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1962, Seite 3538), Fabrikation und Verkauf von thermoplastischen und duroplastischen Kunststoffen usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Siegfried Wunderlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Enrico Arturo Bonalli ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Juli 1964.

Gerling Investment & Credit AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 792). Die Generalversammlung vom 19. Juni 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Gerling Investment & Credit Bank AG** (Banque Gerling d'Investissement & de Crédit SA) (Banca Gerling d'Investimento & di Credito SA) (Gerling Investment & Credit Bank Ltd). Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bank, unter besonderer Pflege des Investment- und Kreditgeschäftes. Zum Geschäftsbereich der Gesellschaft gehören weiter die Annahme von Geldern im Kontokorrent, auf festen Termin oder gegen die Ausgabe von Obligationen, Kassascheinen oder Depositenheften, die Erteilung von gedeckten und ungedeckten Krediten, die Durchführung von Diskont- und Wechselgeschäften, die Abwicklung von Devisengeschäften, der An- und Verkauf von Wertschriften und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung, die Aufbewahrung von Wertschriften und Wertgegenständen sowie die Vermietung von Schrankfächern, die Vermögensverwaltung, Testamentsvollstreckung und Erbschaftsliquidation und die Uebernahme und Vermittlung von Emissionen von Obligationen und Aktien. Die Gesellschaft darf sich auch im Ausland betätigen und kann sich an anderen in- und ausländischen Gesellschaften beteiligen. Durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Robert Gerling, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Emil Baumann, von Zürich, in Zug. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Neues Geschäftsdomizil: Am Schanzengraben 25, in Zürich 2.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

13. Juli 1964.

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss (Fonderie et Robinetterie de Lyss), in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1961, Seite 3668). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Moser, von Hängendorf (Solothurn), in Lyss.

Bureau Aarwangen

14. Juli 1964. Metzgerei, Viehhandel.

Hans Geiser, in Madiswil. Inhaber der Firma ist Hans Geiser-Hubschmid, von Roggwil, in Madiswil. Metzgerei und Viehhandlung. Laubenplatz.

Bureau Bern

2. Juli 1964. Oelfeuerungen.

Walter Moser & Co., in Bern-Bümpliz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1964 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Moser, von Röthenbach i. E., in Bern-Bümpliz. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Walter Christen, von Leimiswil, in Lyss. Verkauf und Installation von Oelfeuerungen. Keltenstrasse 35.

8. Juli 1964. Photomechanische Apparate usw.

A. Heiniger & Co., in Bern, Kollektivgesellschaft, Fabrikation, Vertrieb und Reparatur von photomechanischen, optischen, elektronischen und elektrischen Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1961, Seite 1617). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Juli 1963 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

8. Juli 1964. Photomechanische Apparate usw.

A. Heiniger, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Heiniger, von Affoltern i. E., in Bern. Fabrikation, Vertrieb und Reparatur von photomechanischen, optischen, elektronischen und elektrischen Apparaten aller Art. Wassergasse 17.

13. Juli 1964.

Clichéfabrik Busag A.G. (Fabrique de clichés Busag S.A.) (Fabbria di clichés Busag S.A.) (Busag, Photo-Engraving Co.), in Bern, Betrieb einer Klischeefabrik (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 991). Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Paul Frei, von Wyssachen, in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

13. Juli 1964. Orthopädie.

Dr. Stauffer, in Bern, orthopädisches Atelier (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1950, Seite 2138). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

14. Juli 1964.

Mathys A.G., Corset-Geschäft, in Bern (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1958, Seite 658). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juni 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Juli 1964. Architekturbureau.

Jos. Stucki, in Bern. Inhaber der Firma ist Josef Stucki, von Münsingen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Architekturbureau. Breitenrainstrasse 29.

14. Juli 1964.

Popularis Schweiz, Genossenschaft für Volkstourismus, in Bern (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1962, Seite 858). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Schneeberger, von Lotzwil, in Bern.

14. Juli 1964.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1314), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Hans Wetter ist erloschen. Dr. Max Kopp, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Allmendingen, Gemeinde Rubigen.

Bureau Büren an der Aare

13. Juli 1964. Gasthof.

Gottfried Lüthi, in Büren, Betrieb des Gasthofes Bären (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1962, Seite 1283). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Courtelary

6 juillet 1964. Chauffages centraux, etc.

Pärl & Cie, succursale de Tramelan, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC. du 19 juillet 1963, N° 166, page 2120), société en commandite avec siège principal à Bienne. L'associé commanditaire Werner Pärl est décédé; sa procuration individuelle est éteinte.

13 juillet 1964.

Manufacture d'horlogerie Liengme & Co S.A. (Uhrenmanufaktur Liengme & Co. A.G.) (Watch Manufactory Liengme & Co. Ltd.), à Cormoret (FOSC. du 21 mai 1964, N° 114, page 1583). Le conseil d'administration est composé de: Marcel-Alphonse Benoît, président; Dora-Marie Benoît, née Villos, épouse de Marcel-Alphonse, secrétaire, tous deux de Romont-sur-Bienne, à Bienne, et Mohamed-Ghazouli Makki, de nationalité syrienne, à Alep (Syrie) (déjà inscrit). L'administrateur Simon Aronowicz a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Marcel-Alphonse Benoît et par celle de Mohamed-Ghazouli Makki. La signature de Selim Abdul Fattah est radiée.

13 juillet 1964.

Banque Populaire Suisse, succursale de Tramelan, à Tramelan (FOSC. du 26 mars 1964, N° 70, page 975). André Delay, de Provence (Vaud) et Tavannes, à St-Imier, est nommé directeur, et Pierre Picard, de et à Reconvilier, fondé de pouvoir du siège de Tramelan et de son agence. Ils signent pour le siège de Tramelan et son agence par procuration collective à deux avec une autre personne autorisée à signer. Les pouvoirs de Georges Lutz, Gaston Mouttet et Hippolyte Tieché sont éteints. (Société coopérative avec siège principal à Berne.)

13 juillet 1964. Café.

Albert Amacher, à Sonceboz, commune de Sonceboz-Sombeval, exploitation du Café Fédéral (FOSC. du 26 octobre 1948, N° 251, page 2881). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la veuve du titulaire, Marie Amacher née Hänzi, d'Isenfluh, à Sonceboz, non assujettie à l'inscription.

Bureau Erlach

14. Juli 1964. Hotel.

Walter Luder, in Ins. Inhaber der Firma ist Walter Luder, von Höchstetten, in Ins. Betrieb des Hotels «zum Kreuz».

14. Juli 1964. Bäckerei.

Ernst Schär, in Ins. Inhaber der Firma ist Ernst Schär, von Gondiswil (Bern), in Ins. Bäckerei. Dorfstrasse.

14. Juli 1964. Bäckerei.

F. Blank, in Ins. Inhaber der Firma ist Fritz Blank, von und in Ins. Bäckerei.

14. Juli 1964. Spenglerei usw.

E. Messerli & Sohn, in Ins. Ernst Messerli und Rudolf Messerli, beide von Längenbühl (Bern), in Ins. sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1964 begonnen hat. Spengler- und Installationsgeschäft. Bahnhofstrasse.

14. Juli 1964. Wirtschaft.

Rudolf Züllli, in Erlach. Inhaber der Firma ist Rudolf Züllli, von und in Erlach. Wirtschaft. Hauptstrasse.

14. Juli 1964. Gärtnerei.

Edwin Chopard, in Ins. Inhaber der Firma ist Edwin Chopard, von Sonvilier (Bern), in Ins. Gärtnerei. Bahnhofstrasse.

Bureau Interlaken

13. Juli 1964.

Hoch- & Tiefbau A.G. Interlaken (vorm. Parquet- & Châletfabrik Interlaken), in Unterseen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1962, Seite 2906). Aus der Verwaltung ist infolge Todes Eduard v. Goumoens ausgeschieden. Willy Stämpfli ist aus der Direktion ausgetreten; seine Einzelunterschrift ist erloschen; er bleibt Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung. Der bisherige Prokurist Arnold Christ ist nun Direktor; er führt nach wie vor Kollektiv-

unterzeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Fritz Graf, Vizepräsident der Verwaltung.

13. Juli 1964.

Darlehenskasse Gündlischwand, in Gündlischwand, Genossenschaft (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1961, Seite 2832). In der Generalversammlung vom 14. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Das Genossenschaftskapital zerfällt nun in Anteilscheine zu Fr. 200. Die Genossenschafter haften unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft; sie sind zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet, und zwar bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftsanteilkapital nicht mehr gedeckt ist.

Bureau Laufen

11. Juli 1964. Transporte.

Simon Zeugin, bisher in Basel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1963, Seite 230). Die Firma hat den Sitz nach Duggingen verlegt. Inhaber ist Simon Max Zeugin-Agostini, von und in Duggingen, Transporte, Seewenstrasse.

13. Juli 1964.

Tonwarenfabrik Laufen AG, in Laufen (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 14). In der Generalversammlung vom 9. Juli 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 5000 Aktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 2 000 000 einbezahlt.

Bureau Nidau

9. Juli 1964.

Milch-Verwertungsgenossenschaft Merzligen, in Merzligen (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1949, Seite 1418). Präsident Ernst Zesiger, Vizepräsident Fritz Zesiger-Zesiger und Sekretär Rudolf Zesiger sind wegen Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Paul Zesiger-Biedermann, Präsident; Fritz Zesiger-Nikles, Vizepräsident, und Fritz Berger-Baumann, Sekretär, alle von und in Merzligen. Sie zeichnen zu zweien.

13. Juli 1964. Reihahlen, Maschinen usw.

RE-AL AG Orpund, in Orpund. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. März 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Reihahlen und Präzisionswerkzeugen sowie den Handel mit Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Wyss, von Habkern, in Biel, als Präsident, und Klara Wyss geb. Stöpfer, von Habkern, in Biel, als Sekretärin. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hauptstrasse.

Bureau de Porrentruy

13. juillet 1964. Mécanique.

Vallat et Barfuss, à Porrentruy. Pierre Vallat, fils de Pierre, de Dampierre, et Arthur Barfuss, fils de Charles, d'Éggenwil, tous deux à Porrentruy, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1963. Mécanique générale. Les Vauches 17.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Juli 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Worb und Umgebung, in Worb (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1959, Seite 2666). Die Unterschrift des Verwalters Emil Lüthi ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde gewählt: Otto Wälti, von Rüderswil, in Worb. Er führt Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Juli 1964. Flugzeugbestandteile usw.

Airspartag, in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1964 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Bestandteilen, Ersatzteilen und ähnlichen Waren für Flugzeuge und Maschinen aller Art in allen Ländern, mit Ausnahme der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an Finanzgeschäften aller Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Jakob Jenny, von Zürich, in Thalwil; Vizepräsident ist Bruno Uebelhart, von Solothurn und Welschenrohr, in Niederglatt (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Gesellschaft: Bürgerstrasse 17 (bei Stoeker & Co.).

13. Juli 1964. Mühle.

Egli & Co., in Nebikon, Handels- und Futtermühle (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2335). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Egli A.G. Neumühle, Nebikon», in Nebikon. Die Kommanditgesellschaft wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

13. Juli 1964.

Egli A.G. Neumühle, Nebikon, in Nebikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 7. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Fortführung der bisher durch die Kommanditgesellschaft «Egli & Co.» in Nebikon, betriebenen Handels- und Futtermühle. Laut Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1964, übernimmt die Aktiengesellschaft die erwähnte Handels- und Futtermühle mit Aktiven und Passiven gemäss Umwandlungsbilanz per 31. Dezember 1963, und zwar an Aktiven Fr. 1 261 200.75 und an Passiven Fr. 910 537.10. Der Uebernahmepreis von Fr. 350 663.65 wird entrichtet durch Ueberlassung von 350 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift des Restes von Fr. 663.65. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Kaspar Meier, von Rothenburg und Luzern, in Luzern; Mitglieder sind: Anton Egli jun. und Willy Egli, beide von und in Nebikon. Sie zeichnen zu zweien.

13. Juli 1964. Wohnwagen usw.

Mobilheim AG (Mobile Homes Ltd.), in Luzern, Import und Export von Wohnwagen usw. (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1964, Seite 1472). Johann Nef ist als Präsident und Mario Hodler als Vizepräsident zurückgetreten. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Dick Wissink, holländischer Staatsangehöriger, in Oud-Loosdrecht (Holland), und John James Richardson, britischer Staatsangehöriger, in Hull (England). Dem Verwaltungsrat gehören nun an: als Präsident Dick Wissink; als Vizepräsident John James Richardson; als Sekretär Hans Keller (hisher), ferner Johann Nef und Mario Hodler. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1964. Anlagen für Metallindustrie.

Arthur G. McKee & Company AG., in Luzern (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1964, Seite 1552). Douglas C. Reybold ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden. Er führt nun Einzelunterschrift. Ferner sind zu Direktoren mit Einzelunterschrift ernannt worden: Merrill Cox, Bürger der USA, in Shaker Hts. (Ohio, USA); William B. Hudson, Bürger der USA, in Shaker Hts. (Ohio, USA), und Richard Gustave Widman, Bürger der USA, in Northfield (Ohio, USA).

13. Juli 1964.

Grand Circle Travel Tours AG, in Luzern (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1964, Seite 2122). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Gerhardt E. J. Wendel, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

13. Juli 1964.

Zwieback- & Biscuitsfabrik Hug A.G. Malters (Fabrique de Zwieback et de Biscuits Hug S.A. Malters) (Fahricia di Zwieback et di Biscotti Hug S.A. Malters), in Malters (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1963, Seite 2068). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Heinz Rümeli, von Weisslingen (Zürich), in Hergiswil (Nidwalden). Er führt keine Unterschrift.

13. Juli 1964. Möbel.

Robert Zemp & Co. A.G., in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, Möbelfabrik (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1962, Seite 1809). In die Geschäftsleitung wurde gewählt: Hansrudolf Zemp, von Littau, in Horw. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Oskar Unternährer, von Romoos, in Emmen.

13. Juli 1964.

F. Imhof, Papeterie und Buchhandlung, in Willisau-Stadt (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1959, Seite 2387). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

13. Juli 1964.

Franz Imhof, Papeterie und Buchhandlung, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Franz Imhof (Sohn), von Sisikon, in Willisau-Stadt. Papeterie und Buchhandlung.

13. Juli 1964.

Anton Stutz, Comestibles, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Anton Stutz-Fischer, von und in Willisau-Stadt. Comestibles.

13. Juli 1964. Restaurant.

Nina Keiser-Burri, in Willisau-Stadt, Restaurant «Bierhalle» (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1949, Seite 1126). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

13. Juli 1964.

Käsergenossenschaft Bramegg-Rengg, in Entlebuch (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1945, Seite 2435). Die Unterschriften der aus dem Vorstand ausgeschiedenen Adolf Aehermann und Albrecht Bieri sind erloschen. Neuer Präsident ist Ludwig Felder, von und in Entlebuch, und neuer Kassier-Vizepräsident Leo Brun, von und in Entlebuch. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

13. Juli 1964. Café.

Berta Synnberg-Baumgartner, in Luzern, Café Brasil (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1962, Seite 2119). Die Firmainhaberin heisst infolge Wiederverheiratung Berta Bachmann geb. Baumgartner verwitwete Synnberg, von Gelfingen, in Luzern, und lebt mit ihrem Ehemann in vertraglicher Gütertrennung.

13. Juli 1964. Elektromedizinische Apparate.

M. J. Purtschert & Cie. A.G. Luzern, in Luzern, elektromedizinische Apparate usw. (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1024). Die Unterschrift von Irene Purtschert sowie die Prokura von Hermann Schwitler sind erloschen.

13. Juli 1964.

Fahrzeug A.G. Luzern (Véhicules S.A. Lucerne) (Veicoli S.A. Lucerna), in Luzern (SHAB. Nr. 1 vom 6. Januar 1964, Seite 4). Laut öffentlicher Urkunde vom 8. Juli 1964 wurden die Statuten teilweise geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kriens verlegt. Die Firma lautet nun: Fahrzeug A.G. (Véhicules S.A.) (Veicoli S.A.). Adresse: Horwerstrasse 70.

13. Juli 1964.

Bank «Anker» A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3510). Hans Kunz ist nicht mehr Direktor. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift. Neuer Direktor ist Othmar Brunner. Er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

13. Juli 1964. Lebensmittel, Wertpapiere, Dienstleistungen.

Alhama A.-G. (Alhama S.A.) (Alhama Ltd.), in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb, die Beratung, die Planung und Errichtung sowie die Finanzierung und Verwaltung von und die Beteiligung an in- und ausländischen Grosshandelsunternehmungen der Lebensmittel- und anderer Branchen aller Art, insbesondere von solchen, welche auf kommerziellem und technischem Gebiet im Cacao- und Schokoladenhandel sowie in der Industrie tätig sind, ferner im Rahmen ihres Zweckes den Erwerb, die Verwaltung, Verwertung, Veräusserung oder anderweitige Uebertragung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und anderen immateriellen Rechten, Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren und andern beweglichen sowie unbeweglichen Objekten, Durchführung von Dienstleistungen aller Art für Handel und Industrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jacob Jan Bakker, holländischer Staatsangehöriger, in Nijkerk (Holland), Präsident und Delegierter; Hans Peter Lengweiler, von Riehen, in Hergiswil (Nidwalden), und lic. iur. Otto Odermatt, von Dallenwil, in Stans. Der Präsident führt

Einzelunterschrift; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Domizil: beim Treuhand- und Verwaltungsbüro Lengweiler, Pilatusstrasse.

Glarus - Glaris - Glarone

10. Juli 1964. Beteiligungen usw.

Socadex A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. April 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Gerd Lanz, von Zürich und Rüschellen (Bern), in Zumikon, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

13. Juli 1964. Kapitalanlagen usw.

Thalia A.G., in Glarus. Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien und von Beteiligungen irgendwelcher Art usw. (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1961, Seite 2538). Max Rüegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Rolf Andreas Braehler, von Bern, in Lancy (Genf). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. Juli 1964. Beteiligungen usw.

Viadrina A.G., in Glarus. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1962, Seite 687). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. Werner Dessauer, von Grub, Gemeinde Eggersriet (St. Gallen), in Zollikon (Zürich).

Zug - Zoug - Zugo

10. Juli 1964. Vermögensverwaltung.

Dinglow AG (Dinglow SA) (Dinglow Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Vermögensverwaltung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Thalberg, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zürich. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

10. Juli 1964.

Hapimag Hotel- und Appartementhaus Immobilien Anlage AG, in Zug. Erwerb und Vermietung von Hotels, Appartementhäusern usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1963, Seite 2802). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Juli 1964. Immobilien, Waren aller Art.

Mergell AG., in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3./10. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Immobilien, Betrieb von Kühllhäusern sowie den Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist geteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Louis Rossel, von Tramelan (Bern) und Neuenburg, in Baar, als Präsident, und Curt Haab, von Hirzel (Zürich), in Baar. Domizil: Mühlegasse 18 (bei Victoria Werke AG.).

13. Juli 1964.

Jak. Hürlimann-Iten, Landesprodukte, in Zug. Handel mit Obst und Gemüse (SHAB. Nr. 91 vom 18. April 1956, Seite 1055). Neues Domizil: Ibelweg 11.

13. Juli 1964. Beteiligungen.

Tivokata AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 8. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, die Durchführung von Finanzierungen und Handelsgeschäften; die Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art sowie die Durchführung von Handelsgeschäften aller Art und den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alphons Halbherr, von Mattwil (Thurgau) und Zürich, in Zürich, Präsident; Dr. Alex Vannod, von Orny (Waadt), in Kilchberg (Zürich), und Dr. Erwin Keusch, von Boswil (Aargau), in Zug. Der Präsident Alphons Halbherr führt Einzelunterschrift; die beiden weiteren Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Keusch).

13. Juli 1964. Beteiligungen usw.

Vaulia A.G., in Baar. Erwerb von Beteiligungen an finanziellen, kommerziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1962, Seite 1928). Dr. Hermann Vögeli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Juli 1964.

Alois Keiser, Elektro-Wicklerei und feinmechanische Werkstätte, in Zug. Elektro-Wicklerei und feinmechanische Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1946, Seite 3548). Neues Domizil: Ibelweg 17.

13. Juli 1964.

Rolf Schopf-Holding GmbH., in Zug. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1961, Seite 40). Rolf Schopf ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Juli 1964. Ladendekorationsartikel.

Deko, Gehr. Wey, in Zug. Franz Wey, von Mühau (Aargau), in Zug, und Werner Wey, von Mühau (Aargau), in Affoltern a.A., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1964 begonnen hat. Handel mit und Vertretung von Ladendekorations-Artikeln. Bohlstrasse 26.

13. Juli 1964.

Proleum Transport GmbH., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beschaffung und Vermietung von Transportmitteln für die Erdöl- und chemische Industrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50 000. Gesellschafter sind: Friedrich Schmeel, deutscher Staatsangehöriger, in Lemgo (NR/W, Deutschland), und Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich, je mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Friedrich Schmeel und Robert Betschon (beide Gesellschafter). Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

14. Juli 1964.

Hs. Kürsteiner, Möbel en gros, in Zug. Engroshandel mit Möbeln aller Art (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1948, Seite 2742). Neues Domizil: Schönbühl 6.

14. Juli 1964. Chemische Produkte usw.

C. Hilfliger & Co., in Zug. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1951, Seite 1730). Neues Domizil: äussere Güterstrasse 1.

14. Juli 1964. Beteiligungen usw.

Onfina A.G. (Onfina S.A.) (Onfina Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften im In- und Ausland. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen, industriellen und treuhänderischen Geschäfte tätigen, die damit zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernest Heusser, von Hombrechtikon, in Basel. Domizil: Dorfstrasse 27 (bei Dr. W. Süssli).

14. Juli 1964. Edelsteine.

A. Hasler, in Baar. Handel mit und Vertretung von Edelsteinen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1963, Seite 3598). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Juli 1964. Beteiligungen.

Hamac A.G., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1963, Seite 2975). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Günter Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Düseldorf, gewählt.

14. Juli 1964. Beteiligungen.

John Deere A.G., in Zug. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2779). Das Aktienkapital von Fr. 129 000 000 ist jetzt voll einbezahlt.

14. Juli 1964.

Relag Treuhand- und Handels A.G., in Zug. Ausübung von Treuhandfunktionen, insbesondere die Beratung und Vermittlung von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 9 vom 15. Januar 1964, Seite 113). Neues Domizil: Poststrasse 14.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Dorneck

9. Juli 1964.

Lagerhaus Dornach A.G. (Entrepôts de Dornach S.A.), in Dornach (SHAB. Nr. 13 vom 20. Januar 1964, Seite 172). Heinrich Jakob Schmid, von Davos, in Arlesheim, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Seine Procura ist erloschen.

Bureau Lebern

13. Juli 1964. Möbel, Teppiche.

Louise Affolter-Henzi, in Günsberg. Handel mit Möbeln und Teppichen. Lutaekervog 111 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1949, Seite 2158). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

13. Juli 1964. Bäckerei, Spezereien.

Fritz Schneider-Tschumi, in Bellach. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung, Gärisch Nr. 111 (SHAB. Nr. 36 vom 14. Februar 1942, Seite 352). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Juli 1964. Bäckerei, Spezereien.

Peter Schneider-Lysser, in Bella ch. Inhaber der Einzelfirma ist Peter Schneider-Lysser, von Trachselwald, in Bellach. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Lindenstrasse 111.

Bureau Olten-Gösgen

13. Juli 1964.

Böninger-Frischhieton AG, in Boningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. Juli 1964 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Errichtung und den Betrieb von Frischbeton-Werken, sowie die Ausführung von Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kieswerk Boningen A.G. das im Bau befindliche Frischbetonwerk zum Preise von Fr. 420 000 käuflich zu übernehmen. Im Kaufpreis inbegriffen ist die Uebertragung eines Teils des von der Bürgergemeinde Boningen zu Gunsten der Kieswerk Boningen A.G. begründeten Baurechtes Grundhuch Boningen Nr. 361 mit Abschluss eines durch die Amtschreiberei Olten-Gösgen öffentlich zu beurkundenden Unterbaurechtsvertrages. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Lehmann, von Trimbach, in Biel, als Präsident, und Samuel Heuer, von Aegerten, in Nidau, als Mitglied. Beide Verwaltungsräte führen für die Gesellschaft Einzelunterschrift. Domizil: Büro Kieswerk Boningen A.G.

14. Juli 1964.

Darlehenskasse Walterswil-Rothacker, in Walterswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1958, Seite 871). An der Generalversammlung vom 15. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau Stadt Solothurn

13. Juli 1964. Elektrische Installationen.

Karl Jäggi, in Solothurn, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1937, Seite 2799). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Juli 1964. Gärtnerei.

Hermann Gütlin-Lüterauer, in Allschwil, Gärtnerei, Topfpflanzenkulturen usw. (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1938, Seite 1662). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Hermann Gütlin-Rueh», in Allschwil, übernommen.

11. Juli 1964. Gärtnerei usw.

Hermann Gütlin-Rueh, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Gütlin-Rueh, von Töss (Zürich), in Allschwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hermann Gütlin-Lüterauer», in Allschwil. Gärtnerei, Topfpflanzenkulturen, Binderei, Dekorationen. Binningerstrasse 128.

11. Juli 1964.

Handels- & Gewerbank A.G., in Liestal, Bankgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1964, Seite 1523). Dr. Roland Straumann, Präsident; Dr. Paul Hänggi, Vizepräsident; Eugen Weber und Karl Schults sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel, als Präsident; Dr. Hugo Grob, von Winznau (Solothurn), in Reinach (Basel-Landschaft), als Vizepräsident; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen, in Basel; und Hartmann Ammann, von und in Basel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft wird nur durch Kollektivunterschrift verpflichtet.

11. Juli 1964. Uhren usw.

E. C. Kaefer A.G., in Liestal, Uebernahme von Vertretungen für Uhren und verwandte Artikel usw. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3357). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Jacques Walliser-Luder ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. An seine Stelle wurde als neues Mitglied Hans Schäfer-Rudin, von und in Seltisberg, in den Verwaltungsrat gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Juli 1964.

Wohngenossenschaft «Frösematt», in Pratteln (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1961, Seite 2329). Aus dem Vorstand ist Jakob Howald-Schwaller, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt: Alfred Knecht-Obrist, von Wald (Zürich), in Pratteln. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Juli 1964. Import-Export, Industrieerzeugnisse.

Erwin Müller & Co., in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juli 1964 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erwin Müller-Heer, von Löhningen, in Schaffhausen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Hugo Müller, von Löhningen, in Campione (Italien). Einzelprokura wurde erteilt an Gertrud Müller-Heer, von Löhningen, in Schaffhausen. Import- und Exportgeschäfte, sowie Vertrieb von Industrie-Erzeugnissen; Uebernahme von Vertretungen und Agenturen, Verwaltungen. Geschäftsdomizil: Baumschulstrasse 3.

13. Juli 1964.

VHTL-Wohnbaugenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2499). Aus der Verwaltung ist Walter Harnisch, Aktuar, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist nun der bisherige Kassier Eduard Keueher. Neu wurde als Kassier-Verwalter Kurt Reiniger, lic. jur., von Magden (Aargau), in Schaffhausen, in die Verwaltung gewählt. Der Vizepräsident Fritz Werthmüller, von Utzenstorf (Bern), in Schaffhausen, gehört nun auch der Geschäftsleitung an. Der Präsident, Vizepräsident, Kassier-Verwalter und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Platz 8 (heim Präsidenten).

13. Juli 1964. Niederfrequenzgeräte.

Isidor Hager, in Schaffhausen, Vertrieb von Niederfrequenzgeräten (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 824). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juli 1964. Versicherungen.

René Raass, in Schaffhausen, Generalagentur der Eidgenössischen Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1962, Seite 1054). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2110), im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

13. Juli 1964. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

Gallus Meile, in Stein, Spenglerei und sanitäre Anlagen, Geräte- und Werkzeugfabrikation «Gamei» (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1959, Seite 1925). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wurde die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. Juli 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Heiden, in Heiden (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1961, Seite 876). Ulrich Rohner, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Gantenbein, von Grabs, in Heiden. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

13. Juli 1964. Liegenschaften.

Vetter Eugen, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Inhaber dieser Firma ist Eugen Vetter, von Märwil (Thurgau), in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Liegenschaftshändler und -vermittler. Ruti. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

6. Juli 1964. Baumaschinen usw.

Geomechanik AG (Geomechanics Ltd.) (Geomécanique SA) (Geomeccanica SA), in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli

1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die Vermietung von Baumaschinen aller Art, insbesondere solcher für die Bodenstabilisierung und Bodenverdichtung. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Richard Gubser, von Wälenstadt, in St. Gallen, Präsident, und Otto Berther, von Disentis (Graubünden), in Zürich. Geschäftsdomizil: St. Leonhardstrasse 35.

10. Juli 1964. Hoch- und Tiefbau usw.

Wohlwend & Busehor AG, in Goldach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb und die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten. Sie kann sich an Unternehmen derselben Art beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen und mit Baumaterialien handeln. Das Grundkapital beträgt Franken 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen in Beträge von Fr. 96 000 und durch Bareinzahlungen von Fr. 54 000 voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag vom 10. Juli 1964 von der einfachen Gesellschaft Karl Wohlwend, Rudolf Buschor und Jörg Busehor, alle in Goldach, gemäss besonderem Verzeichnis Baumaschinen, Geräte, Werkzeug, Baumaterialien und Büromöbiliar zum Preise von Franken 96 000. Hiefür erhalten die Sacheinleger 96 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Karl Wohlwend, von Haggenschwil (St. Gallen), Präsident; Rudolf Buschor, von Altstätten (St. Gallen), Vizepräsident, und Jörg Busehor, von Altstätten (St. Gallen), Protokollführer, alle in Goldach. Geschäftsdomizil: Sulzstrasse 15.

11. Juli 1964. Giessereien usw.

Gebrüder Bühler, in Uzwil, Giessereien und Maschinenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 23. Januar 1964, Seite 221). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Müllhaupt, von und in Zürich.

11. Juli 1964.

Eleo Oelbrennerwerk AG, in Vilters, Fabrikation und Vertrieb von Oelbrennern und Holzbearbeitungsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1961, Seite 1157). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Leander Heinzmann, von Visperterminen (Wallis), in Goldach.

11. Juli 1964. Chemiefasern usw.

Feldmühle A.G., in Rorschach, Fabrikation und Verkauf von Chemiefasern und Folien aller Art usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1963, Seite 3563). Theodor Grauer ist als Delegierter und Direktor zurückgetreten. Er bleibt Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1964.

Bau- & Möbelfabrikstätten Locher & Eppisser, in Bad Ragaz, Bau- und Möbelfabrikation, Handel mit Möbeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1955, Seite 127). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 1. Juli 1964 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

13. Juli 1964. Teer, Kautschuk usw.

Blatter, in Degersheim, Import von und Handel mit Teer und verwandten Produkten sowie mit Kautschuk, künstlichem Gummi und Plastikprodukten usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1993). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Blatter & Co.», in Degersheim.

13. Juli 1964. Teer, Kautschuk usw.

Blatter & Co., in Degersheim. Gottfried Blatter-Glarner, von Wattwil, in Degersheim, und Kurt Glarner, von Glarus, in Degersheim, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1964 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottfried Blatter-Glarner. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Kurt Glarner. Die Kommandite ist durch Sacheinlage (Maschinen im Werte von Fr. 1000) voll liberriert. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Blatter» in Degersheim. Kurt Glarner, Kommanditär führt Einzelunterschrift. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Gottfried Blatter-Glarner und dessen Ehefrau besteht vertragliche Gütertrennung. Import von und Handel mit Teer und verwandten Produkten sowie mit Kautschuk, künstlichem Gummi und Plastikprodukten, chemischen Produkten, Textilstoffen und Teppichen; Bodenbeläge aller Art. Ilgenstrasse 113.

13. Juli 1964. Restaurant usw.

Arthur Müller-Cantaluppi, bislier in Wattwil, Restaurant und Mineralwasserdepot «Wiesental» (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1956, Seite 3157). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Thun (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1964, Seite 2112) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1964. Sägerei, Mülerei.

Andreas Rothenherger jun., in Grabs, Sägerei und Mülerei (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1936, Seite 1477). Durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 29. Mai 1964 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

13. Juli 1964. Damenmäntel usw.

S. Rothschild & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Damenmänteln, Costumes und ähnlichen Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1817). Alphonse Rothschild, Kommanditär, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 3000 ist ohne Neueinzahlung auf Wwe. Jenny Rothschild-Neumann, von Deutschland, in Zürich, übergegangen, welche als Kommanditärin der Gesellschaft beigetreten ist.

13. Juli 1964.

Viehzuchtgenossenschaft Degersheim und Umgebung, in Degersheim (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1961, Seite 1194). Anton Koller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Albert Brunner jun. ist als Aktuar zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Mitglied im Vorstand. Seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Das bisherige Mitglied Alfred Danzeisen, von Basel, in Thaa-Degersheim, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Hofstetter, von Degersheim, in Wolferts- wyl-Degersheim, Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

13. Juli 1964.

Immobilien Otto Kornmayer, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Vermittlung von Liegenschaften, ausgenommen landwirtschaftliche (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1962, Seite 3332). Die Firma lautet nun: **Immobilien Otto Kornmayer, Unternehmung für Wohnbauten**. Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch: Erstellung von schlüsselfertigen Wohnbauten, Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

13. Juli 1964. Reformprodukte usw.

E. Schildknecht, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Eugen Schildknecht-Muggensturm, von Gossau (St. Gallen) und Niederhelfenschwil, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau besteht Gütertrennung. Handel mit Reformprodukten und kosmetischen Artikeln. Ringstrasse 9.

Graubünden - Grisons - Grigioni

8. Juli 1964. Bauten.

Ravugn AG, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 30. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Erstellung von Bauten und deren Vermietung. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1964 die Parzelle Nr. 96, Plan 20, in der Gemeinde Vaz/Obervaz zum Preise von Fr. 60 000; dafür erhalten die Sacheinleger die 60 Aktien der Gesellschaft. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident: Hans Schmid, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in St. Gallen; Dr. Hans Rittmeyer, von St. Gallen, in Erlen (Thurgau), und Elisabeth Tannheimer-Graf, von und in St. Gallen. Der Präsident Hans Schmid führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. G. Jörg, Quaderstrasse 15.

13. Juli 1964.

Skilift Barga-Parsenn AG, in Klosters. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbauung und Betrieb eines Skiliftes im Parsenngebiet und Beteiligung an solchen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Aktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1964 übernimmt die Gesellschaft von der «Immobilien AG Domus», in Luzern, die Durchleitungsrechte für die Erstellung des Skiliftes, sowie das gesamte Projekt zum Preise von Fr. 50 000, wofür die Sacheinlegerin 500 Aktien zu Fr. 100 erhält; ferner übernimmt sie von der «Parsenn-Fondei AG», in Schiers, die gesamten Bauinstallationen, Strassenerstellungen und Brückenverstärkungen zum Preise von Fr. 48 000, wofür die Sacheinlegerin 480 Aktien zu Fr. 100 erhält. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Werner Rüegg, von Emmen und Zürich, in Luzern, als Präsident; Werner Schwegler, von und in Luzern, Delegierter; Otto Amstutz, von Engelberg, in Sarnen; Theodor Brunner, von Bassersdorf, in Otterwil am See; Peter Hitz, von und in Klosters; Fredy Reich, von Wildhaus, in Klosters. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Peter Hitz.

13. Juli 1964.

Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoeh- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassungen in Curaglia, Gemeinde Medel (Lucmagn) und Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3309), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lenzburg. Theodor Bertschinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind als kollektiv zu zweien unterschreibungsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Walter Fischer-Heller, von Meisterschwanden, in Möriken-Wildegg, und Gottlieb Wylder, der kaufmännischer Direktor bleibt. Carl Schaufelberger, bisher Abteilungschef der Abteilung Zürich, ist zum Direktor ernannt worden und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die beiden neuen Verwaltungsratsmitglieder und der neue Direktor sind für das Gesamtunternehmen unterschreibungsberechtigt.

13. Juli 1964.

Christine Locher, Installationen, in St. Moritz, sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1939, Seite 1752). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Juli 1964. Autotransporte.

Jann Steiner-Simeon, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber dieser Firma ist Jann Steiner-Simeon, von Luzein, in Landquart, Gemeinde Igis. Einzelprokura ist erteilt an: Edith Steiner-Simeon, von Luzein, in Landquart, Gemeinde Igis. Autotransporte. Sägenstrasse.

14. Juli 1964. Bauten.

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Chur, Bauten aller Art (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1963, Seite 3125), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Laut Statutenrevision vom 27. Dezember 1963 hat die Gesellschaft ihre Firma in **Zschokke Holding SA (Zschokke Holding AG) (Zschokke Holding Ltd.)** geändert. Neuer Zweck: Verwaltungen und finanzielle Beteiligungen an Unternehmen jeder Art, hauptsächlich an Bauunternehmungen.

14. Juli 1964. Beteiligungen.

Zschokke Holding SA (Zschokke Holding AG) (Zschokke Holding Ltd.), Zweigniederlassung in Chur, Beteiligungen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1963, Seite 3125), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

14. Juli 1964. Bauten.

Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociudad anonima Conrad Zschokke), Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociudad anonima Conrad Zschokke)», mit Sitz in Genf, welche das Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, speziell von hydraulischen Arbeiten im In- und Ausland bezweckt und am 17. Januar 1964 im Handelsregister von Genf eingetragen wurde (SHAB. Nr. 74 vom 2. April 1964, Seite 1029), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. Dezember 1963 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Für das Gesamtunternehmen zeichnen mit Einzelunterschrift: Alexandre Berthout van Berchem, von Crans (Waadt) und Genf, in Genf, Präsident des Verwaltungsrates; Gerold Schnitter, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Raymond Koechlin, von Zürich, in Genf, als Delegierter des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die

Zweigniederlassung in Chur ist erteilt worden an: Raoul Scheurer, von Aarberg (Bern), in Zürich, und Jakob Strickler, von Zürich und Stäfa, in Zollikon (Zürich), als Direktoren. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung in Chur ist erteilt worden an: Walter Härry, von Birrwil (Aargau), in Näfels; Anton Hochreutener, von Eggersriet (St. Gallen), in Chur; Felix Lauper, von Schönenberg (Thurgau), in Chur; August Müller, von Teufen, in Chur; Pierre Schwarzenbach, von und in Kilchberg (Zürich). Domizil: Quaderstrasse 18 (eigenes Büro).

14. Juli 1964. Liegenschaften.

Oberberg AG Maiefeld, in Maiefeld. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Juli 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Insbesondere kann sie Liegenschaften erwerben oder verkaufen, Bauten erstellen oder vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Juli 1964 übernimmt die Gesellschaft von Albin Kurath-Wildhaber, in Flums: die Parzelle Nr. 1198, Plan Nr. 34, mit alten Gebäulichkeiten, und die Parzelle Nr. 1197, Plan Nr. 26, Wald und Weideland, sowie die Parzelle Nr. 2253, Wald und Weideland, alle Parzellen zusammen im Total von 32 100 m² zum Preise von Fr. 108 000. Auf der Liegenschaft lastet eine Schuld von Fr. 30 000, die ebenfalls übernommen wird. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 78 000 erhält der Sacheinleger 78 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt ferner eine Grundpfandverschreibung im 2. Rang im Betrage von Fr. 300 000, welche die Schuld eines Dritten sicherstellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Viktor Kurath-Bless, von und in Flums, Präsident; Albin Kurath-Wildhaber, von und in Flums. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Tobias Kuoni, lic. jur.

14. Juli 1964. Partecipazioni, immobili.

Parfinree S.A. (Parfinree A.G.), in Davos. Con atto pubblico e statuto del 10 luglio 1964 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Dr. Georg Mattli, Villa Richmond.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 luglio 1964. Impianti sanitari.

Medaglia Renzo, in Giubiasco, impianti sanitari e lattoniere (FUSC. del 17 gennaio 1964, N° 11, pagina 147). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Medaglia & Moro», in Giubiasco, qui sotto iscritta.

13 luglio 1964. Impianti sanitari, riscaldamenti.

Medaglia & Moro, in Giubiasco. Renzo Medaglia di Gaetano, da ed in Giubiasco, e Giancarlo Moro di Obes, da ed in Biasca, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio dal 1° luglio 1964, con assunzione di attivo e passivo della ditta individuale «Medaglia Renzo», radiata. Impianti sanitari, riscaldamenti e lattoniere.

Ufficio di Locarno

11 luglio 1964. Ristorante.

Signora Miriam Conti-Rossini, in Brissago. La titolare è Miriam Conti-Rossini nata Strozzi, da ed in Brissago, autorizzata alla presente iscrizione dal marito Angelo. Gerenza Ristorante Giardino.

11 luglio 1964. Falegnameria.

Balbi & Baciocchi, in Brissago. Nino Balbif Harold, cittadino italiano, in Brissago, e Giuseppe Baciocchi fu Pietro, da ed in Brissago, hanno costituito in data 1° gennaio 1964 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Laboratorio di falegnameria in genere.

13 luglio 1964. Ristorante.

Signora Irma Robert-Giorgetti, in Losone. La titolare è Irma Robert nata Giorgetti, da Le Locle e La Chaux-de-Fonds, in Losone, autorizzata alla presente iscrizione dal marito Robert André. Gerenza Ristorante degli Operai. Frazione San Rocco.

13 luglio 1964. Prodotti farmaceutici.

Aktiengesellschaft für Pfarrer Künzle's Heilmittel & Verfahren, a Minusio (FUSC. del 7 maggio 1963, N° 105, pagina 1314). Con decisione assembleare dell'8 luglio 1964 la società ha modificato i propri statuti su un punto che non concerne i terzi. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

13 luglio 1964. Erbe medicinali.

Parroco Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle A.G.) (Curé Herboriste Künzle S.A.), a Minusio (FUSC. del 4 dicembre 1963, N° 284, pagina 3449). Con decisione assembleare dell'8 luglio 1964 la società ha modificato i propri statuti su un punto che non concerne i terzi. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 juillet 1964. Eaux minérales.

Georges Hertig & Cie, Pervilleau, à Gorgier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} février 1964. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Georges Hertig, de La Chaux-de-Fonds, à Gorgier, séparé de biens de Denise Madeleine Hertig née Haller, et pour associée commanditaire Denise Madeleine Hertig née Haller, de La Chaux-de-Fonds, à Gorgier, avec une commandite de fr. 20 000. Denise Madeleine Hertig née Haller est fondée de pouvoir avec signature individuelle. Reprise avec actif et passif au 1^{er} février 1964 de l'agence pour la vente en Suisse d'eaux minérales étrangères, précédemment exploitée par la société en nom collectif «Georges Hertig fils & Cie», à La Chaux-de-Fonds, dissoute et radiée le 9 juillet 1964 (FOSC. du 20 juillet 1964, N° 165, page 2235).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 204411. Data del deposito: 6 dicembre 1963, ore 16.
Marmorex S.A., via Berna 15, Lugano. — Fabbricazione e commercio.

Articoli per rivestimenti e pavimenti in marmi, segnatamente piastrelle in mosaico di marmi, comprese piastrelle intarsiate. (Cl. int. 19)

MARMOREX

Nr. 204412. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1963, 18 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Antibiotika, Antibiotika enthaltende Präparate mit Ausnahme von Hormonen.
(Int. Kl. 5)

DEMECYCLINE

Nr. 204413. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1964, 20 Uhr.
Grundfoss Bjerringbro Pumpfabrik A/S, Bjerringbro (Dänemark).
Fabrikation und Handel.

Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate, alle Arten von Pumpen, einschliesslich Pumpen für die Wasserversorgung, für industrielle Zwecke, für Heizöl, für Hydraulik und Kompressoren, Ventile, Filter, Reiniger, wie Reinigungsapparate für Kondenswasser und automatische Reiniger für Röhren und Flaschen, wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische (auch solche für drahtlose Telegraphie und Telephonie), photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöscher; hydraulische und pneumatische Elemente für automatische Kontrolleinrichtungen und -apparate, selbstregulierende hydraulische Pumpen, elektromagnetisch kontrollierte Ventile, auf Druck- und andere Wechsel der Aggregatzustände empfindliche Ventile, Kontrollvorrichtungen und Automaten für Pumpen und Pumpanlagen, automatische Kontrollapparate für Werkzeugmaschinen, Teile zu automatischen Kontrollapparaten, Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und sanitäre Anlagen; Einrichtungen und Anlagen für die Wasserversorgung, Wasser-, Gas- und Oelfilter, Reinigungsapparate und -systeme für Wasser, Gas und Oel. (Int. Kl. 7, 9, 11)

GRUNDFOSS

Prioritätsanspruch: Dänemark, 17. August 1963.

Nr. 204414. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1964, 20 Uhr.
Cory Corporation, 3200 West Peterson, Chicago (Illinois, USA).
Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Getränke und Zusätze für Nahrungsmittel und Getränke
(Int. Kl. 29 bis 33)

CORY

Nr. 204415. Hinterlegungsdatum: 15. April 1964, 20 Uhr.
HERBA Herbert Bauer AG, Oltnerstrasse 1228, Aargau (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

PLAY

Nr. 204416. Date de dépôt: 9 mai 1964, 12 h.
Brevets Pharmaceutiques et Cosmétologiques (B.P.C.) S.A., 2, chemin des Trois Rois, Lausanne. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 4)

PROCETAMYL

Nr. 204417. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1964, 20 Uhr.
The Procter & Gamble Company, 301 East Sixth Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fett- und Fleckenentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Desinfektionsmittel, Desodorisierungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

COMET

Nr. 204418. Date de dépôt: 14 mai 1964, 20 h.
Waltham International S.A., 6, place du Molard, Genève.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres. (Cl. int. 14)

RIVERSIDE

Nr. 204419. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1964, 17 Uhr.
F. Gehrig & Co. AG, Ballwil (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Steuergeräte für Heiz- und Klima-Anlagen. (Int. Kl. 9, 11)

CLIMATRON

Nr. 204420. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 18 Uhr.
Hausamann Textil AG, Winterthur. — Fabrikation und Handel.

Futtersatin für Vorhänge. (Int. Kl. 24)

DUBLOSTAR

Nr. 204421. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 18 Uhr.
Hausamann Textil AG, Winterthur. — Fabrikation und Handel.

Futtersatin für Vorhänge. (Int. Kl. 24)

DUBLOLUX

Nr. 204422. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1964, 16 Uhr.
Resources and Facilities Corporation S.A., 3, rue Dancet, Genf.
Fabrikation und Handel.

Lager, Lager für Antriebswellen von Booten, Lagerfutter aus Metall und Kunststoff, Lagerschalen, selbstschmierende Lager. (Int. Kl. 7)

PARCOLINER

Nr. 204423. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1964, 17 Uhr.
Embrag Emil Brenneisen Aktiengesellschaft, Sennheimerstrasse 15, Basel.
Fabrikation und Handel.

Preisauszeichnungsgeräte und Etiketten hierzu. (Int. Kl. 7, 16)

JEDERMANN

Nr. 204424. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1964, 17 Uhr.
Montres Choisi S.A., rue du Faucon 19, Biel. — Fabrikation.

Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

JEANNE D'ARC

Nr. 204425. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1964, 16 Uhr.
Gay Gibson, Inc., 2617 Grand Avenue, Kansas City (Missouri, USA).
Fabrikation und Handel.

Kleidungsstücke aller Art für Mädchen und Frauen, einschliesslich Korsette, Unterwäsche, Strümpfe, Socken, Hüte, Schuhe, Handschuhe, Zutaten für Damenschneiderinnen und Modistinnen. (Int. Kl. 23 bis 26)

GAY GIBSON

Nr. 204426. Date de dépôt: 25 mai 1964, 16 h.
Alphonse Orsat S.A., Martigny-Ville (Valais). — Commerce.

Vins du Valais; eaux-de-vie et liqueurs de provenance suisse. (Cl. int. 33)

ETOILE DU VALAIS

Nr. 204427. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 19 Uhr.
Lovida S.A., Bahnhofstrasse 42, Chur. — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen und ätherische Öle. (Int. Kl. 3)

INTERPAN

Nr. 204428. Date de dépôt: 1^{er} juin 1964, 20 h.
Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, 4, place des Volontaires, Genève.
Fabrication et commerce.

Alliages dentaires. (Cl. int. 5)

RESIFIL

N° 204429. Date de dépôt: 4 juin 1964, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 108287. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1964.
Produits alimentaires en général; tous produits diététiques et de régime; aliments-médicaments; médicaments, plus particulièrement spécialités à base d'acides organiques; tous ces produits vitaminisés ou non. (Cl. int. 5, 29, 30, 31)

NESTYLIN

N° 204430. Date de dépôt: 4 juin 1964, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 108333. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1964.

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres. (Cl. int. 30)

FEMINA

N° 204431. Date de dépôt: 4 juin 1964, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 109000. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 juin 1964.
Produits alimentaires et produits diététiques renfermant des vitamines, préparations pour la conservation des aliments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 1, 5, 29, 30, 31)

BOLVITA

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Requête

à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail régissant les conditions de travail dans l'hôtellerie, les cafés-restaurants et autres établissements analogues du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

L'Association cantonale vaudoise des hôteliers et la Société vaudoise des cafetiers et restaurateurs, à Lausanne, d'une part, et l'Union Helvetia, société centrale suisse des employés d'hôtel et de restaurant, à Lucerne, d'autre part, demandent à l'autorité cantonale d'étendre — jusqu'au 31 décembre 1967, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1964 — le champ d'application de la convention collective de travail qu'elles ont conclue entre elles le 1^{er} janvier 1964.

Cette requête et les dispositions auxquelles elle se rapporte sont publiées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 24 juillet 1964.

Il peut y être formé opposition auprès du Département soussigné dans les 30 jours dès la date de la présente publication, avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (AA. 165)

Lausanne, le 14 juillet 1964.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1^{er} service.

Allgemeinverbindlicherklärung

von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für die zahntechnischen Laboratorien der Schweiz

Der mit Bundesratsbeschluss vom 12. März 1963 allgemeinverbindlich erklärte Gesamtarbeitsvertrag für die zahntechnischen Laboratorien der Schweiz wurde von den Vertragsparteien geändert. Diese Aenderungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 11. Juli 1964 allgemeinverbindlich erklärt.

Der Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 23. Juli 1964 veröffentlicht. Separatabzüge können beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei in Bern bestellt werden.

Bern, den 24. Juli 1964.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Extension

du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale des laboratoires de prothèse dentaire

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale des laboratoires de prothèse dentaire, étendue par l'arrêté du Conseil fédéral du 12 mars 1963. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par l'arrêté du 11 juillet 1964.

Cet arrêté a été publié dans la Feuille fédérale le 23 juillet 1964. Des exemplaires tirés à part seront en vente prochainement au bureau des imprimés de la Chancellerie fédérale, à Berne.

Berne, le 24 juillet 1964.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Conferimento

del carattere obbligatorio generale a delle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per i laboratori d'odontotecnica

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo di lavoro per i laboratori d'odontotecnica che venne dichiarato d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 12 marzo 1963. Mediante decreto dell'11 luglio 1964, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle suddette disposizioni che modificano il contratto in parola.

Il nuovo decreto è stato pubblicato nel Foglio federale del 23 luglio 1964. Le tirature a parte saranno prossimamente in vendita presso l'ufficio degli stampati della Cancelleria federale, a Berna. (AA. 530)

Berna, il 24 luglio 1964.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Bowl-Mor International AG. in Liq. — Bowl-Mor International S.A. en liq.
Bowl-Mor International Co. Ltd in liq.

in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1964 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (AA. 164)

Zug, 20. Juli 1964.

Der Verwaltungsrat:
Dr. Hans Hüsey.

Schweizerische Spar- & Kreditbank St. Gallen

Aktiven

Bilan per 30. Juni 1964

Passiven

	Fr.		Fr.
Kasse, Giro, Postcheck	16 985 651.90	Bankenkreditoren auf Sicht	16 162 462.40
Coupons	57 665.78	Bankenkreditoren auf Zeit	4 531 338.40
Bankendebitoren auf Sicht	10 814 716.15	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	820 178.55
Bankendebitoren auf Zeit	8 027 622.90	Cheekrechnungen	37 030 455.19
Wechsel	4 644 169.47	Kreditoren auf Zeit	38 350 849.55
Reports	2 338 644.80	Spareinlagen	92 361 638.35
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	8 621 890.89	Depositen	35 772 637.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	120 667 160.46	Kassenobligationen	18 395 600.—
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 52 348 838.64		Pfandbriefbankdarlehen	17 700 000.—
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	128 149.90	Checks und kurzfristige Dispositionen	120 663.71
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	23 408 008.37	Sonstige Passiven	7 434 188.29
davon gegen hypothek. Deckung Fr. 10 745 789.95		Aktienkapital	30 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 128 956.10	Reservefonds	22 070 000.—
Hypothekaranlagen	74 600 978.89	Gewinnvortrag	273 274.39
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	43 531 006.05		
Bankgebäude	1 400 000.—		
Andere Liegenschaften	20 000.—		
Diverse Aktiven	4 648 669.36		
Kautionen: Fr. 8 862 297.35			
	321 023 291.02		321 023 291.02

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA, St. Gallen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1963	Passiven	
	Fr.			Fr.
Wertschriften		Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	10 853 742	Aktienkapital		10 000 000
Aktien von Versicherungsunternehmen	14 801 329	Reservefonds		5 000 000
Uebrigte Aktien	5 317 758	Spezialreserven		3 200 000
Uebrigte Wertschriften	460 594	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Darlehen an Körperschaften	250 000	Prämienüberträge		31 334 406
Grundpfandtitel	4 348 000	Schwebende Schäden		46 044 325
Grundstücke	10 344 500	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und		
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	427 827	Rückversicherungsverkehr		3 353 993
Kassabestand und Postcheckguthaben	119 024	Depots aus abgegangenen Versicherungen		10 452 016
Guthaben bei Banken	5 070 852	Vertheilichungen:		772 500
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 705 594	Uebrigte Passiven		379 540
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rück-		Gewinn		1 554 725
versicherungsverkehr	2 612 834	Garantieverpflichtungen: Fr. 538 609		
Depots aus übernommenen Versicherungen	50 997 420			
Stückzinsen und Mieten	123 017			
Uebrigte Aktiven	659 014			
Garantieverpflichtungen: Fr. 538 609				
	112 091 505			112 091 505

St. Gallen, den 28. Juni 1964

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA
Gsell Haller**Cificio Bank AG., Zürich**

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1964	Passiven	
	Fr.			Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 485 224.07	Bankenkreditoren auf Sicht		12 003 597.53
Bankendebitoren auf Sicht	9 850 933.83	Andere Bankenkreditoren		33 803 018.76
Andere Bankendebitoren	3 188 233.—	Kreditoren auf Sicht		12 104 116.81
Wechsel	20 603 139.02	Kreditoren auf Zeit		5 974 614.03
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	2 419 525.43	Depositenkonten		6 672 131.62
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	12 119 137.29	Checks		55 042.60
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 646 096.38	Sonstige Passiven		5 729 368.88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	22 102 353.46	Aktienkapital (voll einbezahlt)		6 000 000.—
Wertschriften	6 573 454.74	Gesetzliche Reserve		2 150 000.—
Sonstige Aktiven	2 573 873.01	Allgemeine Reserve		1 100 000.—
Kauttionen: Fr. 9 417 081.90		Saldo vortrag auf neue Rechnung		970 080.—
	86 561 970.23	Kauttionen: Fr. 9 417 081.90		
				86 561 970.23

Banque de Financement S.A., «Finabank», Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1964	Passif	
	Fr.			Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	10 854 163.61	Engagements en Banque à vue		4 119 705.40
Avoirs en banque à vue	58 341 799.40	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		96 267 530.54
Avoirs en banque à terme	96 800.98	Créanciers à terme		11 629 848.46
Effets de change	310 500.60	Autres passifs		4 391 954.95
Comptes courants débiteurs en blanc	1 990 949.01	Capital		10 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés	47 261 081.12	Réserve légale		900 000.—
Placements hypothécaires	248 000.—	Réserve extraordinaire		1 900 000.—
Titres et participations permanentes	6 259 116.55	Report à nouveau		167 540.92
Immeuble	4 000 000.—			
Autres actifs	14 168.—	Avals et cautionnements: Fr. 32 670 223.15		
Matériel et mobilier	1.—			
Avals et cautionnements: Fr. 32 670 223.15				
	129 376 580.27			129 376 580.27

Banque Privée S.A., Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1964	Passif	
	Fr.			Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	6 898 541.49	Engagements en banque à vue		1 524 285.97
Coupons	69 148.48	Engagements en banque à terme		400 000.—
Avoirs en banque à vue	13 470 822.56	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		39 899 911.81
Avoirs en banque à terme	12 568 668.95	Créances à terme		20 259 380.03
Effets de change	1 236 944.85	Chèques et dispositions à court terme		141 812.77
Reports et avances à court terme	286 826.55	Dettes hypothécaires sur immeuble à l'usage de la banque		970 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 1 188 505.30	Autres postes du passif		942 446.39
Comptes courants débiteurs garantis		Capital		5 000 000.—
par créances hypothécaires	Fr. 275 145.35	Réserves		
Comptes courants débiteurs garantis		Fr. 250 000.—		
par d'autres gages	Fr. 29 237 894.83	Fr. 1 150 000.—		
Titres et participations permanentes	3 113 625.69	Report à nouveau		1 400 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	1 840 000.—			110 312.63
Autres postes de l'actif	457 025.55	Montant des avals et cautionnements: Fr. 4 797 385.—		
Montant des avals et cautionnements: Fr. 4 797 385.—				
	70 648 149.60			70 648 149.60

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Importation de produits originaires de Suisse

Le «Journal officiel de la République française» du 19 juillet 1964 a publié l'avis aux importateurs ci-après:

Les importateurs sont informés de la mise en répartition, au titre du deuxième semestre 1964, des contingents d'importation inscrits dans la liste B 1 annexée à l'échange de lettres franco-suisse du 23 décembre 1963 et repris dans les tableaux ci-après (à l'exception des contingents de produits laitiers, postes N° 2, 3 et 4, qui ne sont ouverts que pour quatre mois).

Les demandes de licences déposées avant la date de publication du présent avis et qui n'auront pas été délivrées à cette même date resteront valables; elles seront examinées dans les mêmes conditions que celles déposées au titre du présent avis.

Les modalités de dépôt et d'examen des demandes de licences sont fixées comme suit:

I. Produits à importer par groupements et organismes assimilés

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
3	04-04 A, ex C	Fromage à pâte pressée et euite (emmenthal, gruyère, sbrinz) et fromages fondus (crème de gruyère en boîtes). — La Société interprofessionnelle du lait et de ses dérivés (Interlait), 7, rue Seribue, à Paris (9 ^e), délivrera aux importateurs, au fur et à mesure qu'ils en feront la demande, des certificats d'imputation sur la licence globale qui permettront le dédouanement des marchandises au nom de chaque intéressé. La délivrance de ces certificats sera subordonnée à la présentation d'une facture pro forma visée par le service des importations et des exportations, 5, Mattenhofstrasse, Berne.
24	24-02 A à F	Tabacs fabriqués. — Le Service d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes est seul habilité pour déposer des l'insertion du présent avis des demandes de licences.

II. Produits à importer sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, présentées sur formule AC et accompagnées d'une facture pro forma en double exemplaire établie par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, seront reçues par la direction des relations économiques extérieures, service des autorisations commerciales (importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, à Paris (9^e), dès la publication du présent avis au Journal officiel.

Elles seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
1bis	03-01 A I a	Traites. — Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées d'une facture pro forma visée par le Service des importations et des exportations, 5, Mattenhofstrasse, Berne (Suisse).
2	Ex 04-02	Laits médicaux en poudre. — Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées, sous peine de rejet: a) d'un certificat délivré par le vendeur suisse donnant les caractéristiques du produit et précisant les dates d'échéance des livraisons correspondant aux quantités offertes. Les laits médicaux en poudre doivent être conditionnés sous vide ou gaz inerte en boîtes métalliques de 0,500 et ces boîtes doivent être revêtues d'une étiquette rédigée en français donnant le mode d'emploi; b) d'une facture pro forma en triple exemplaire établie par le vendeur suisse indiquant le prix franco frontière au kilogramme du produit offert.
4	04-04 B	Fromage vert de Glaris.
9	19-05	Produits à base de céréales.
12	13-03 B I	Pectine sèche (*).
16	17-04 A, C II	Sucrerie sans cacao ne contenant pas de liqueur alcoolique (*).
17	18-06	Chocolats et autres préparations alimentaires contenant du cacao (*).
18	19-07 A, C ex II, ex 19-08	Produits de la boulangerie fine; produits de la biscuiterie fine, y compris pain éroustillant (*).
19	20-05, 20-06 B, ex II et III	Purées et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades, conserves de fruits (*).

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier	Produits
19bis	Ex 20-06, ex 20-07	Poudres de fruits (*).
20	Ex 20-07	Concentrés de pommes et poires, jus de fruits (*).
22	22-05 ex B	Vins blancs.
25	Divers	Produits agricoles ou alimentaires divers (*).
36	Divers	Huiles diverses pour l'industrie des vernis, des couleurs, des encres d'imprimerie.
165	85-15 C II ex a	Parties d'appareils radio-électriques professionnels.
189	Divers	Produits divers des industries mécaniques et électriques.
205	Divers	Produits divers.

(*) Les modalités particulières d'établissement et de dépôt des demandes de licences d'importation relatives à ces produits sont fixées dans l'avis général aux importateurs publié au Journal officiel du 26 janvier 1963, page 923. [Voir FOSC. N° 29 du 5 février 1963 (France: Réglementation de l'importation de certains produits agricoles et alimentaires originaires et en provenance de tous pays)].

169. 24. 7. 64.

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hat vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhänden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht der Eidg. Wohnbaukommission «Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik», herausgegeben als Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft», kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Le marché locatif et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

Supplément N° 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef du Département fédéral de l'économie publique a invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tenté d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Dans la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3^e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission fait l'objet d'un fascicule spécial de «La Vie économique». Le prix de vente est de 6 francs. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne, Effingerstrasse 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

NCR = *National*

macchine contabili superautomatiche
dotate di 3-25 totalizzatori
nuove di fabbrica, da Fr. 9 500.—

Consulenza **NCR**

Addestramento **NCR**

Assistenza **NCR**

NCR Zürich
Lugano

Stampfenbachplatz
Corso Elvezia 13

☎ 051/47 40 00
☎ 091/3 24 81

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort opérée ce jour, les obligations de l'emprunt

3% série XVII de 1953

(Valeur N° 49789)

dont les numéros sulvent, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} novembre 1964, date à laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—

N° 226 à 250	6176 à 6200	10626 à 10650
2451 à 2475	7001 à 7025	11051 à 11075
4001 à 4025	10551 à 10575	11851 à 11875
		12476 à 12500

Titres de Fr. 5000.—

N° 12611 à 12620	13251 à 13260	14011 à 14020
12941 à 12950	14001 à 14010	

L'obligation suivante n'a pas encore été présentée: Amortissement de 1963. N° 8261 de Fr. 1000.—

Lausanne, le 22 juillet 1964

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Inserieren im Handelsamtsblatt bringt Gewinn!

Direktions- möbel

Formschöne Schreibtische aus edlen Hölzern, mit praktischer Einteilung. Dazu bequeme Sitzmöbel mit aparten Stoff-Bezügen. Besichtigen Sie bitte die Auswahl in unserer permanenten Ausstellung (600m²).
Büro-Fürer, Zürich, Möbel, Registraturen, Kartefen: Tödistr. 48, Tel. 051/27 16 90.
Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13, Büroartikel: Münsterhof 13.



4½% holländische Guldenanleihe
Neckar-Aktiengesellschaft, Stuttgart, von 1953

Der Jahresbericht des Treuhänders an die Obligationäre für 1963 ist kostenfrei bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, erhältlich.

BUROMATIC



Die neue vollautomatische Fakturiermaschine

GAM Automat

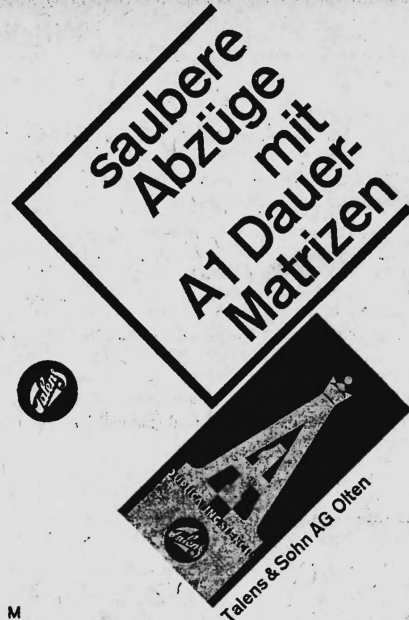
Nur 3 Bedienungstasten zusätzlich zur normalen Schreibmaschinentastatur. Vielfachoperationen vereinfachen und beschleunigen den Arbeitsablauf.

Preis: Fr. 14850.-

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung!

Buromatic Sàrl - Machines et meubles de bureau Pérolles 22 Fribourg Téléphone 037 2 41 40

BUROMATIC



M

1 Occasions-Buchungsmaschine ASTRA, Serie 22

wegen Umstellung auf grössere Type günstig abzugeben.
Dazu ein Posten Konto-Karten.

Zu besichtigen bei Im-Hof & Cie., Schützenmattstrasse 27, Basel 3.

Für guten Kauf am besten zu
Möbel-Pfister
Grösste Auswahl - kleinste Preise!

Fabrikausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

Zu verkaufen
aus Liquidation

Adressiermaschine «Suisse Adresse» mit Schränk für 3000 Adressen

Anfragen sind erbeten an: E. Müller, Postfach 143, 4900 Langenthal, Tel. (063) 2 25 95.

Einmalige Gelegenheit: zu verkaufen

Aktenschrank

feinereicher, schwere Konstruktion, in einwandfreiem Zustand, Doppelbartschloss, 2 Flügel aus Grosshaink.

Offerten unter Chiffre 22690 an Publicitas Olten.

Comptables une bonne occasion!

Nous vendons à un prix avantageux
1 machine comptable Remington
Rand 688. Parfait état de marche.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit
6, Bd. Théâtre - Genève

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

Büroräume

In modern eingerichtetem Neubau am Aeschengraben 9, Basel, sind auf den Spätherbst 1964 noch repräsentative Büroräumlichkeiten zu vermieten. Autoeinstellhallen in den Untergeschossen.

Auskunft erteilt:

Allgemeine Treuhand AG.

Aeschenvorstadt 4, Basel, Telefon (061) 24 78 15.